

## Українська народна пісня “Налетіли журавлі”

Кантіленний характер твору вимагає м'якого, наспівного тремолюючого звучання.

Важливо, щоб штирих легато був ретельно відпрацьований. Особливу увагу необхідно звернути на початкову атаку звуку, яка повинна бути особливо м'якою, ніжною, щоб не відчувався поштовх медіатора. Навіть в тому місці, де тема проводиться на форте – початок тремолювання четвертої ноти повинен бути м'яким.

Динаміка в творі відіграє важливу функцію – функцію думок і емоцій. Вона то затихає, то збільшується в силі звучання до форте. Завдання учасників ансамблю – знайти міру в співвідношенні динамічних відтінків.

При виконанні твору звернути увагу на уповільнення в кінці фраз (ritenuto, poco rit., rit. molto). Відчуття міри ансамблю таких заповільнень вимагає від виконавців напрацювання особливих навичок. Велику роль, в цьому, відіграє смак лідера (концертмейстера), який керує ансамблем під час концертного виступу. Він повинен повести за собою всіх музикантів, а вони, в свою чергу, повинні уважно слідкувати за його діями, при цьому добре відчувати міру заповільнень і не забувати про слуховий контроль.

При роботі над твором необхідно звернути увагу на зміну темпів і відпрацювати відчуття темпоритму.

Виконання п'єси пов'язане з певними проявами емоцій, і, якщо почуття кожного музиканта будуть відповідати єдиному настрою, то твір знайде душевний відгук в серцях слухачів.

# Українська народна пісня

## "Налетіли журавлі"

Обр. А. Бойко

Скорочена ред.  
Н. Безенкової

Andantino ( $\text{♩} = 70$ )

Домра 1

Домра 2

Ф-но

1

*mp cantabile*

2 Poco più mosso ( $\text{♩} = 80$ )

*poco rit.*

*p dolce*

*p*

*p*

*p*

3 Allegretto ( $\text{♩} = 110$ )

Musical score for three staves, measures 3 and 4.

**Measure 3:**

- Top Staff:** Treble clef, key signature of one flat. Dynamics: *mp*, *mp*.
- Middle Staff:** Treble clef, key signature of one flat. Dynamics: *ten.*, *mp*.
- Bass Staff:** Bass clef, key signature of one flat.

**Measure 4:**

- Top Staff:** Treble clef, key signature of one flat. Dynamics: *mf*, *f*.
- Middle Staff:** Treble clef, key signature of one flat. Dynamics: *mf*, *f*.
- Bass Staff:** Bass clef, key signature of one flat.

**Measure 5:**

- Top Staff:** Treble clef, key signature of one flat. Dynamics: *p*.
- Middle Staff:** Treble clef, key signature of one flat. Dynamics: *p*.
- Bass Staff:** Bass clef, key signature of one flat.



5

Musical score page 13, measures 8-9. The score consists of three staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of *f*. The middle staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of *f*. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of *f*. Measure 8 starts with eighth-note patterns in the top two staves, followed by quarter notes in the bottom staff. Measure 9 continues with eighth-note patterns in the top two staves, followed by quarter notes in the bottom staff.

Musical score page 13, measures 10-11. The score consists of three staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of *f*. The middle staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of *f*. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of *f*. Measure 10 starts with eighth-note patterns in the top two staves, followed by quarter notes in the bottom staff. Measure 11 continues with eighth-note patterns in the top two staves, followed by quarter notes in the bottom staff.

6

Musical score page 13, measures 12-13. The score consists of three staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of *mf*. The middle staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of *mf*. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of *mf*. Measure 12 starts with eighth-note patterns in the top two staves, followed by quarter notes in the bottom staff. Measure 13 continues with eighth-note patterns in the top two staves, followed by quarter notes in the bottom staff.

Musical score page 13, measures 14-15. The score consists of three staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of *sf*. The middle staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of *mf*. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of *mf*. Measure 14 starts with eighth-note patterns in the top two staves, followed by quarter notes in the bottom staff. Measure 15 continues with eighth-note patterns in the top two staves, followed by quarter notes in the bottom staff.

7

**МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ І ТУРИЗМУ УКРАЇНИ  
НАЦІОНАЛЬНА МУЗИЧНА АКАДЕМІЯ УКРАЇНИ  
ім. П.І.Чайковського**

**МАТВІЙЧУК Л.Д.**

**МЕТОДИЧНІ ОСНОВИ АНСАМБЛЕВОГО  
ВИКОНАВСТВА**

**Київ – 2008 р.**

ББК 85.315.3я7

УДК 787 (075)

М-33

Методичні основи ансамблевого виконавства (Л.Д. Матвійчук, – навчально-методичний посібник. – Національна музична академія України ім. П.І. Чайковського, 2008, тираж 300 пр. стор. 96.

Гриф надано Міністерством культури і туризму України за № 410 (8-4) 18-08 від 11.04.2008.

В посібнику оптимально висвітлено основне коло питань, стосовно методичних основ домрово-кобзового ансамблевого виконавства.

До посібника увійшли твори українських композиторів в аранжуванні для ансамблю та оригінальні твори, написані Л. Матвійчук для ансамбля домристів-кобзистів.

В коментарях доожної п'єси розкрито методику роботи над опануванням технічними та виконавськими навичками, які властиві ансамблевому музичуванню.

Рекомендованім п'єсам притаманні багата мелодика з яскравим тембровим колоритом, емоційно образна змістовність, розмаїття технічних прийомів і виразних виконавських засобів.

Для вищих музичних навчальних закладів – культури і мистецтв III – IV рівнів акредитації.

### Рецензенти

Остапенко Д.І. – народний артист України, заслужений діяч мистецтв України.

Орлова Д.П. – заслужений діяч мистецтв України, професор Одеської державної музичної академії ім. А.В. Нежданової.

Андрійчук П.О. – заслужений працівник культури, професор Київського університету культури і мистецтв.

Редактор Н. Смольська  
Комп'ютерна верстка А. Ковбас

Підготовлено до тиражування методичним кабінетом навчальних закладів мистецтв виконавського органу Київської міської державної адміністрації.

Відповідальна за випуск Баклан І.В.

## Зміст

1. Вступ .....	3
2. Особливості та принципи перекладання музичних творів для ансамблю домово-кобзового складу .....	4
3. Функції керівника ансамблю .....	7
4. Функції ансамблистів .....	8
5. Українська народна пісня „Налетіли журавлі”. Обробка А. Бойко. Редагування Н. Безенкової .....	10
6. Я. Орлов. Терновацька полька. Аранжування Л. Матвійчук .....	16
7. Українські візерунки. Обробка Л. Матвійчук .....	20
8. І. Шамо. Дніпровський вальс. Аранжування Л. Матвійчук .....	32
9. К. Мясков. Півні. Редакція Л. Матвійчук .....	44
10. Л. Матвійчук. Роздум .....	50
11. Українська народна пісня „По садочку ходжу”. Обробка Л. Матвійчук .....	54
12. В. Суховерхий. Українська народна пісня „В кінці греблі шумлять верби” та полька. Аранжування Л. Матвійчук .....	62
13. В. Філіпенко „До тебе”. Аранжування Л. Матвійчук .....	70
14. Л. Матвійчук. Варіації на тему української народної пісні „Ой, за гаєм, гаєм” .....	82
15. Л. Матвійчук. Варіації на тему російської народної пісні „Суботея”.....	89